

**Majlis Mesyuarat disambung
semula pada pukul 2.30 petang**

Yang Berhormat Yang Di-Pertua:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Ahli-Ahli Yang Berhormat, kita masih lagi membahaskan dan meneliti Rang Undang-Undang (2019), Perbekalan 2019/2020 yang telah dicadangkan oleh Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II. Maka bagi membolehkan kita meneliti Tajuk-Tajuk yang terdapat dalam Rang Undang-Undang ini satu per satu maka saya tangguhkan Majlis Mesyuarat Negara untuk membolehkan kita bersidang di peringkat Jawatankuasa sepenuhnya.

(Majlis Mesyuarat ditangguhkan)

**(Mesyuarat bersidang sebagai
Jawatankuasa)**

Yang Berhormat Pengerusi:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Ahli-Ahli Yang Berhormat, Mesyuarat Jawatankuasa kita sambung semula. Pada mesyuarat yang kita adakan sebelah pagi tadi, kita membincangkan dan membahaskan Tajuk Kementerian Kewangan dan Ekonomi. Ada beberapa orang Ahli Yang Berhormat telah menyampaikan pertanyaan-pertanyaan yang telah pun dijawab oleh Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II.

Dalam senarai saya, masih terdapat lagi beberapa orang Ahli Yang Berhormat yang suka untuk ikut serta dalam membincangkan dan meneliti Tajuk

Kementerian Kewangan dan Ekonomi ini. Maka, saya sekarang mempersilakan Yang Berhormat FDR. AR. Dayang Siti Rozaimeryanty binti Dato Seri Laila Jasa Haji Abdul Rahman.

**Yang Berhormat FDR. AR. Dayang
Siti Rozaimeryanty binti Dato Seri
Laila Jasa Haji Abdul Rahman:**

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. Yang Berhormat Pengerusi, soalan yang akan saya ajukan ini berkaitan dengan Rancangan Kemajuan Negara. Yang Berhormat bolehlah menjawabnya semasa perbahasan Rancangan Kemajuan Negara nanti.

Semasa saya mengulas Rang Undang-Undang tempoh hari saya menanyakan tentang peratus pencapaian daripada projek-projek di bawah Rancangan Kemajuan Negara berdasarkan Peruntukan 2018/2019 dan soalan ini juga sama diajukan oleh Yang Berhormat Awang Naim bin Haji Kamis.

Ada tertera dalam prestasi petunjuk di bawah peratusan perbelanjaan di bawah Rancangan Kemajuan Negara. Selalunya perbelanjaan rancangan kemajuan tahunan mencapai 80% ke atas tetapi terdapat penurunan pada prestasi petunjuk 2018/2019 ke 31%.

Berdasarkan Buku Statistik 2015, Perbelanjaan Rancangan Kemajuan Negara pada tahun 2011 hingga 2013 pernah mencapai dan melebihi 100%. Sejak 10 tahun yang lalu, Peruntukan Rancangan Kemajuan Negara sentiasa berada di sekitar \$1 billion. Oleh sebab

negara kita menghadapi defisit pada tahun 2016, 2017 peruntukan menjadi \$700 juta, 2018, 2019 \$900 juta dan 2019, 2020 \$800 juta iaitu di bawah \$1 bilion.

Pada masa ini, banyak syarikat mengalami *downsizing* dan *retrenching* membantu mikrokecil sederhana untuk berkembang dan terus memberi peluang pekerjaan kepada penduduk tempatan kita. Soalannya:

1. Bagaimanakah Jawatankuasa RKN memantau untuk memastikan pada setiap tahun perbelanjaan RKN akan mencapai sasarannya? Prestasi petunjuk perbelanjaan Rancangan Kemajuan Negara bagi 2019 ke 2020, sekitar 85% peruntukan sahaja. Maka perbelanjaan hanya dijangka akan mencapai sebanyak \$680 juta.;

Kenapakah sasaran tidak seperti apa yang pernah kita capai pada tahun 2011 ke 2013 iaitu 100%? Adakah proses perolehan iaitu *procurement* kita terlalu panjang dan perlahan berbanding dengan sebelum ini?

Kaola ingin bertanya. Adakah maklumat atau data yang menyatakan atau proses tender seperti LTN, LTK dan sekiranya ada terdapat sebarang inisiatif untuk mempercepatkan proses tersebut kerana untuk mencapai sasaran kemajuan negara adalah sangat penting untuk memastikan keberkesanan pelaksanaan projek.;

2. Seperti yang saya perhatikan dari Warta Kerajaan, Kementerian Kewangan dan Ekonomi adalah antara yang banyak memohon tambahan Peruntukan Perbekalan setiap tahun. Pada tahun 2014/2015 memohon sebanyak 4 kali, tahun 2015/2016 sebanyak 2 kali manakala pada 2016/2017 dan 2017/2018. Kedua-duanya sebanyak 5 kali setahun di bawah kategori Tajuk SD01A-SD08A. Adakah peruntukan tahun ini 2019/2020 cukup untuk mengelakkan daripada permohonan tambahan Peruntukan Perbekalan?;
3. Mengenai *Public Private Partnership*. Pada Mei 2017, MoU ada ditandatangani oleh *CFLD Investment* Singapura dan Kerajaan Brunei bersama *Darussalam Assets*. Ini adalah untuk pembangunan Zon Ekonomi Khas di Brunei yang akan dapat membantu menyumbang ke arah pembangunan sektor perkhidmatan pelancongan industri dan akan berusaha mengurangkan kebergantungan negara terhadap sektor minyak dan gas sambil membina potensi untuk menarik Pelaburan Langsung Asing dan menjana pembangunan ekonomi strategik. Saya ingin mengetahui status projek melabur dan membangunkan Zon Ekonomi Khas di kawasan *Jerudong Waterfront* kawasan Tungku?; dan
4. الْحَمْدُ لِلَّهِ saya dan Ahli-Ahli Yang Berhormat menyambut baik segala inisiatif dan usaha pihak kerajaan dalam memberikan sumbangan dan

menjaga kebajikan masyarakat kita sebagai rakyat yang taat setia kepada Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam kita haruslah bersyukur dengan kemurahan hati baginda dalam menyediakan memberikan banyak subsidi seperti pendidikan dan juga perumahan.

Yang Berhormat Pengerusi, ini adalah tahun ketiga saya menyuarakan isu subsidi lampin pakai buang dan *breastpump*, yang berjumlah \$2.2 juta di bawah Perkhidmatan Rampaian tahun ini. Saya sudah pun juga membawa ke peringkat Kementerian Kesihatan tetapi oleh sebab saya masih lagi menerima banyak keluhan-keluhan dan kerisauan orang ramai mengenai isu ini, izinkan saya mengajukan soalan ini. Saya tidak akan mengajukan soalan ini lagi tahun hadapan dan berharap agar pihak berwajib dapat memberikan perhatian.

Yang Berhormat Pengerusi: Ahli Yang Berhormat saya kira cukuplah setakat itu bagi perkara lampin ini, janganlah lagi dibawa ke dalam mesyuarat ini.

Yang Berhormat FDR. AR. Dayang Siti Rozaimeryanty binti Dato Seri Laila Jasa Haji Abdul Rahman: Yang Berhormat Pengerusi, *be take note*. Itulah sahaja soalan saya.

وبالله التوفيق والهداية والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi dan Yang Berhormat FDR. AR. Dayang Siti Rozaimeryanty binti Dato Seri Laila Jasa Haji Abdul Rahman juga atas soalan-soalan yang dikemukakan tadi.

1. Seperti mana yang dicadangkan soalan mengenai RKN akan dijawab kemudian sewaktu kitani *discuss* mengenai isu RKN nanti.;
2. Mengenai Peruntukan Tambahan, *I think simple answer* bagi tahun ini memang untuk dicukupi bajet kitani tahun ini tapi kita perlu juga memikirkan juga sekiranya ada projek-projek yang akan *benefit* (manfaat) kitani yang perlu dibuat dengan segeranya. Barangkali ada juga difikirkan sesuaikah tidak tambah bajet untuk *special* projek dan sebagainya. Tidak semestinya bajet ini diambil bulat-bulat macam itu saja, tidak boleh ditambah semua sekali tetapi kitani fikirkan kalau ada untuk mengembangkan lagi ekonomi, untuk membuat projek baharu dan sebagainya. Itu barangkali boleh difikirkan lagi semula.;
3. Mengenai dengan *PPP MoU* dengan *CFLD*. Memang satu *MoU* disain pada bulan Mei 2017. Selepas itu perbincangan dengan syarikat ini terus diadakan. Memang dalam perundingan itu atau tiap-tiap *MoU* yang kitani sains itu tidak semestinya semua memang terjadi, ada yang

the term of condition itu tidak bersesuaian, tidak berapa menguntungkan kitani, mungkin *some of this MoU* itu memang dengan sendirinya tidak diteruskan.;

4. Mengenai *CFLD* kitani *actually spent quite a lot of time discussing* mengenai projek ini. Pada masa ini, *CFLD financially durang have some issue* jadi *we don't want to rush into this issue first, we don't want to partner with somebody*, karang "diurang" punya ada *whether they have financial issue or whatever*, "karang ujung-ujung" projek ini setengah jalan dan tidak juga menguntungkan kitani.; dan
5. Mengenai kebajikan, *that one, question* itu sebenarnya lampin pakai buang ini kaola dalam pembentangan kertas kaola pun tidak dapat disebut sudah. Kitani tinggalkan sahaja isu ini.

Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Pengerusi: Saya persilakan Yang Berhormat Awang Haji Mohimin bin Haji Johari @ Jahari.

Yang Berhormat Awang Haji Mohimin bin Haji Johari @ Jahari:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ
وَالْمُرْسَلِينَ ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. Kaola yakin dan berdoa bagi kejayaan cemerlang atas usaha gigih pihak

kementerian dengan diterajui oleh Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II dengan kepimpinan dan bijaksana Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam mencapai misi dan visi kementerian sebagai *smart nation*.

Yang Berhormat Pengerusi, kaola membawa beberapa soalan sahaja. Tajuk SD03A - Jabatan Kastam dan Eksais Diraja:

1. Isu membawa atau menjual ke luar negeri bahan-bahan bersubsidi Negara Brunei Darussalam. Bagi mengekang perkara ini tindakan tegas perlu dibuat dengan menghadapkannya ke Mahkamah, misalnya pasportnya di tarik balik, jika ia warga asing penyekatan kemasukannya ke dalam Negara Brunei Darussalam. Jika akta belum mencukupi, disarankan/dipohonkan peraturan dan undang-undang perlu direviu; dan
2. Peralatan logistik bagi mengesan penyeludupan melalui mesin x-ray, keperluan kepada peralatan yang lain misalnya alat bagi mengesan suhu badan dan jika ada benda hidup yang diseludup atau mesin yang mengesan apa juga benda yang diseludup, jika masa itu tempat atau bahan-bahan bekas telah kosong.

Seterusnya Tajuk SD01A - Jabatan Kementerian Kewangan dan Ekonomi. Apakah ada Akta Kawalan Sijil Pendaftaran Perniagaan 16/17 seperti

mana peraturan dan undang-undang sewaktu pendaftaran dibuat di Jabatan-Jabatan Daerah di bawah Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri?

Sejauh manakah garis panduan pemberian Lesen Perniagaan yang berdaftar Sendirian Berhad, yang mana perniagaan yang terkecil seperti kedai jahit pun berdaftar sendirian berhad. Sejauh mana pelaksanaan penguatkuasaan pihak kementerian seperti mana menjadi keluhan rakyat bahawa orang asing terlalu berleluasa menjalankan perniagaan.

Keperluan reformasi kawalan perniagaan seperti mana langkah-langkah "pembruneian" patut dilaksanakan. Maka dipohonkan supaya pihak berwajib melaksanakan penguatkuasaan yang diperuntukkan. Sekian terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi dan Yang Berhormat Awang Haji Mohimin bin Haji Johari @ Jahari. Soalan yang berhormat tadi:

1. Mengenai Jabatan Kastam dan Eksais Diraja, barang subsidi di bawa ke luar negeri. Barangkali perkara ini memang satu isu yang diambil berat oleh Kementerian atau Jabatan Kastam dan Eksais Diraja. Pada masa ini, Jabatan Kastam dan Eksais Diraja sudah mengambil tindakan kalau sekiranya "kedapatan" mereka membawa barang keluar barang subsidi, kalau "kedapatan" terus

dicompound, di *fine* terus supaya mereka barangkali *discourage* membuat perkara begitu tetapi bagaimanapun juga perkara ini memang terjadi, *so we are coordinating* dengan beberapa agensi supaya perkara ini dapat lebih dikawal lagi.

Mengenai akta dan sebagainya, *actually* we sudah *improve* sebagaimana yang dalam mukadimah kaola tadi kitani sudah menguatkuasakan satu pindaan Perintah Kastam supaya yang dapat dibuat denda *compound* kepada orang yang membawa barang yang *subsidies* ini,;

2. Bagi logistik *x-ray* badan. Barangkali barang ini *its unusual* di mana-mana negeri kecuali di tempat lapangan terbang tapi kalau di sempadan itu *it's a bit unusual to check* tapi jua walaupun tidak di *x-ray* badan tapi masih kitani kalau *suspicious* kepada sesiapa *we still have the right to check* bukan sahaja keretanya tetapi juga *individual* itu sendiri kalau ada kes-kes *suspicious*.

Mengenai menguatkuasakan bisnes, di Kementerian Kewangan dan Ekonomi hanya *we are responsible for a registration of a company, we are not responsible for the underline activities of the business* barangkali ada rakan sejawatan kaola nanti boleh menambah sedikit mengenai isu ini.

Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Pengerusi: Saya persilakan Yang Berhormat Dayang Nik Hafimi binti Abdul Haadii.

Yang Berhormat Nik Hafimi binti Abdul Haadii: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Di bawah Tajuk SD01A - Kod Akaun 005/000 - Pendaftaran Perniagaan. Trend serta perkembangan antarabangsa serta motivasi usahawan dan belia ke arah kegiatan program-program sokongan masyarakat telah menampakkan pertumbuhan yang besar dalam peranan *social enterprise*. Kita juga harus faham bahawa *social enterprise* itu diusahakan dengan prinsip-prinsip perniagaan yang hasil perniagaan diguna terhadap amalan terbaik.

Adakah cadangan kementerian jangka panjang bagi *social enterprise* diwajibkan untuk dijadikan sebagai salah satu kategori perusahaan bagi pendaftaran di bawah Akta Syarikat? Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih atas cadangan daripada Yang Berhormat Dayang Nik Hafimi binti Abdul Haadii. *Simple answer* barangkali, perkara ini boleh difikirkan, terima kasih.

Yang Berhormat Pengerusi: Saya persilakan Yang Berhormat Awang Haji Ramli bin Haji Lahit.

Yang Berhormat Awang Haji Ramli bin Haji Lahit: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. Yang

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat. Penghargaan dan terima kasih serta tahniah atas pembentangan mukadimah yang disampaikan oleh Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd Amin Liew bin Abdullah, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II.

Yang Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat. Dalam Jabatan Kementerian Kewangan dan Ekonomi ini, saya akan mengemukakan soalan pada Tajuk SD01A - Jabatan Kementerian Kewangan dan Ekonomi, Kod Akaun 1104 - Kemajuan Perusahaan dan Perindustrian dengan Anggaran Perbelanjaan 2019/2020 sejumlah \$5.5 juta.

Yang Berhormat Pengerusi dan Ahli-Ahli Yang Berhormat. Penyertaan pengusaha negara ini ke ekspo dan pameran di luar negara sangat membantu para pengusaha industri kecil dan sederhana dalam meningkatkan kualiti dan pengeluaran produk dan perkhidmatan masing-masing.

Soalan saya, bagaimanakah proses kawalan kualiti dan peningkatan pengeluaran serta pemasaran produk ini dilaksanakan, sedangkan produk berkenaan dikeluarkan oleh masing-masing pengusaha?

Seterusnya, Tajuk SD04A - Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi, Kod Akaun 004/000 mengenai Akta Kawalan Harga dan Perintah Perlindungan Pengguna. Kenaikan harga barangan biasanya tidak dapat dielakkan terutama peniaga mengambil kesempatan pada bulan Ramadan dan menjelang hari raya.

Sehubungan itu, sudah tentu jabatan ini ada pegawai dan kakitangan melakukan pemantauan menyeluruh terhadap kenaikan harga barang dan memastikan bekalan mencukupi di sepanjang Ramadhan menjelang hari raya dan daripada musim awal persekolahan bagi kenaikan harga peralatan sekolah kerana tidak dinafikan masih wujud peniaga-peniaga degil dan menaikkan harga barangan terutama makanan bagi mengaut keuntungan yang berganda.

Soalan saya, untuk mencegah pengguna dari ditipu sama ada dari harga atau kualiti barangan, adakah keperluan untuk negara ini menubuhkan Persatuan Pengguna atau sukarelawan yang membantu membuat pemantauan terutama musim-musim perayaan? Apakah tindakan yang dilaksanakan terhadap peniaga yang didapati ingkar dan melanggar peraturan iaitu menaikkan harga barang yang telah ditetapkan dan menyorok barangan bagi mendapatkan harga jualan yang lebih baik. Sekian sahaja terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II: Terima

kasih Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih jua kepada Yang Berhormat Awang Haji Ramli bin Haji Lahit atas 2 soalan yang diajukan tadi.

1. Mengenai *SME* - Soalan ini sudah dibangkitkan. Pada menjawab soalan ini, jika dilihat statistik masa ini *export volume* memang terlalu rendah, isu ini memang satu perkara yang pihak kerajaan sangat-sangat menggalakkan supaya *SME* kitani ikut juga menerokai pasaran eksport. Sebelum itu, kitani juga mesti memikirkan jua jika kitani mengeksport barang-barang kitani ke luar negeri beberapa perkara mesti diambil kira iaitu:

- i. *Quality*;
- ii. *Volume* - berapa yang dapat kitani *manufacture* atau *produce*;
- iii. *Price Competitiveness*;
- iv. *Branding*;
- v. *Standard* dan sebagainya.

Kementerian ini memang bekerjasama dengan *Asian Japan Centre*, *Asian Korean Centre*, *Asian China Centre* untuk menyediakan program-program bantuan teknikal untuk meningkatkan lagi pembangunan produk-produk tempatan. Mudah-mudahan usaha ini akan dapat menghasilkan produk-produk yang berkualiti dari negara kita.

Kita juga bekerjasama dengan *Darussalam Enterprise* dan juga *MPRT*, sama-sama membantu syarikat-syarikat yang bakal mengeksport untuk meningkatkan lagi kapasiti pengusaha-pengusaha dan juga keupayaan mereka

dari segi *adoption of HACCP standard, good manufacturing, aquaculture, agriculture practices.*

Melalui rangkaian serantau dan antarabangsa pula, kementerian ini memberi peluang kepada agensi-agensi dan syarikat-syarikat tempatan di negara ini untuk mempelajari dan menimba pengalaman melalui penyertaan ekspo di luar negeri dan penghantaran barang-barang produk tempatan sebagai usaha untuk mempromosikan pengusaha-pengusaha mikrokecil dan sederhana.

Seperti mana kaola sembahkan pada pagi tadi, satu inisiatif dari kerajaan melalui *Syarikat Ghanim International Corporation* dalam mana syarikat ini bekerjasama dengan *SMEs* yang ada dalam negeri ini supaya mereka memberi kerjasama meningkatkan kualiti dan membukakan pasaran eksport bagi *SMEs* kitani. Dengan usaha dan inisiatif ini, dapat kitani memasarkan produk-produk tempatan dengan lebih bermakna dan dapat memanfaatkan lagi ekonomi. Sekian, itu saja yang dapat kaola sampaikan. Terima kasih.

Mohon maaf Yang Berhormat Pengerusi mengenai soalan JPKE - Harga barang-barang semasa Ramadan, Hari Raya dan sebelum buka persekolahan, barangkali soalan ini, kaola akan jawab semasa kitani membincangkan mengenai RKN, *إِنْ شَاءَ اللَّهُ* dan terima kasih.

Yang Berhormat Dayang Khairunissa binti Awang Haji Ash'ari: Memohon kebenaran Yang

Berhormat Pengerusi untuk bertanya semula soalan kaola pada pagi tadi.

Soalan kaola, merujuk kepada *online sellers* ataupun peniaga kitani yang menjual melalui platform atas talian seperti media sosial, *Instagram* dan *Facebook*. Adakah barang jualan melalui cara ini juga terkandung di bawah Akta Paparan Harga iaitu dimestikan untuk memaparkan harga dengan nyata bagi mengelakkan penipuan dan memastikan bisnes yang beretika, terima kasih.

Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi dan Yang Berhormat Dayang Khairunissa binti Awang Haji Ash'ari mengenai soalan *online trading* barang-barang yang tidak ada label harga. Barangkali ini satu contoh *digital economy*. Bagi kitani yang penting ialah menjaga harga *essential items* dan bagi *luxury items* pula, terutama sekali yang disenaraikan dalam *online trading* itu, ia bukan semestinya barang-barang baharu, ada yang bekas dipakai (*second hand*) dan sebagainya.

Memang susah bagi penjual tersebut untuk menetapkan harga jualan, contohnya sekiranya kitani hendak menjual kereta selepas 3 tahun diguna pakai, adakah kitani menawarkan berapa harga kitani hendak menjual kereta tersebut atau kitani bertanya dahulu, *how much you are going to offer my car?* 'Camatu' dulu.

Jadi, ini sama juga barangkali, mereka senaraikan barang yang dijual tersebut dalam *online* tetapi harga yang disenaraikan berbeza antara satu dengan yang lain. Jadi, masing-masing memberikan harga yang berbeza dan kemungkinan satu cara untuk *market product* tersebut ialah, *you find the best price in the market*. Bagi kaola, *this one is not really a major issue and actually it is a good thing*. Kadang-kadang kitani, selepas memakai dan daripada dibuang, kitani cuba menjual *online*.

Jika ada orang lebih menghargai barang tersebut dari yang lain, *then you get a good deal*. Orang yang membeli itu ialah *buyer and seller own willingness to transact the transaction so*, bagi kaola *this is one of the issue* bukan sahaja di Negara Brunei Darussalam di serantau dan antarabangsa juga, *e-Commerce is becoming a major issue*.

Jadi, bagaimana kitani membuat peraturan, mengawal aktiviti-aktiviti *online* seperti contoh yang tadi itu, *we encourage trading of items* ini daripada ia dibuang atau mendaftar di syarikat supaya sebelum barang-barang itu dapat dijual, *so this one, I think we should not be too regimental about this*. Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Pengerusi: Saya kira, barangkali orang yang berjual beli secara *internet* mempunyai risikonya sendiri jadi *as a consumer*, terpaksa akur kepada kualiti ataupun barang yang dibelinya itu menurut harga yang ditentukan dan ia haruslah menerima

risikonya sendiri. Ada kadangkalanya barang itu tidak datang terus, *despite* ia sudah membayar melalui kad atau *PayPal*, jadi *the risk is news*.

Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II: Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi. Kalau boleh, mohon pertimbangan supaya kaola dapat merujuk balik satu soalan daripada Yang Berhormat Dayang Khairunnisa binti Awang Haji Ash'ari pada pagi tadi, mengenai pencapaian *e-Payment gateway*.

Kaola akan menjelaskan sahaja, *e-Payment gateway* ini berbeza daripada *e-Invoice*. *E-Payment gateway* ialah satu platform pengutipan hasil kerajaan bukannya untuk membuat pembayaran. *So e-Payment gateway* ini satu platform pengutipan hasil kerajaan iaitu pembayaran bil kepada agensi-agensi kerajaan yang terlibat disalurkan secara elektronik dan automatik ke sistem *e-Payment gateway* tanpa memerlukan *manual data entry* ke dalam sistem *TAFIS*.

Mengikut analisis penggunaan sistem *e-Payment gateway* sehingga bulan Februari 2019, sejumlah 3.5 juta transaksi dengan nilai \$2.03 bilion bagi empat agensi berkenaan telah disalurkan dan diselaraskan melalui sistem *e-Payment gateway* terus ke sistem *TAFIS*. Manakala *e-Invoice* adalah satu platform bagi membolehkan pembekal untuk memuat naik sendiri *invoice* tuntutan secara *online* dan mengesan serta memantau keberadaan *invoice*

mereka sendiri tanpa perlu pergi ke kaunter kementerian atau jabatan berkenaan sehingga pembayaran dilaksanakan.

Manakala statistik daripada *e-Invoice* sehingga 28 Februari 2019, *pro rata* prestasi kementerian-kementerian dan jabatan telah mencapai 80 % ke atas bagi *invoice* yang telah berjaya dilaksanakan pembayaran dalam tempoh 30 hari dari tarikh *invoice* diterima. Sekian sahaja yang dapat kaola kongsi. Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Pengerusi: Silakan, Yang Berhormat Pengiran Haji Mohamed bin Pengiran Osman @ Othman.

Yang Berhormat Pengiran Haji Mohamed bin Pengiran Osman @ Othman: Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi. Izinkan kaola untuk memberikan perbincangan tambahan bagi Kementerian Kewangan dan Ekonomi. Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi.

Merujuk titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, baginda menekankan mengenai isu-isu penjana ekonomi dan juga menggalakkan penglibatan golongan belia di dalam pembangunan negara. Titah baginda itu adalah seruan mulia dan berwawasan.

Akan tetapi, tidak semua golongan belia dan juga mungkin rakyat Brunei amnya, fasih dan berkebolehan dalam bahasa

dan mekanisme perekonomian. Sebagai contoh:

1. Pemahaman bagaimana membuat perniagaan sendiri itu boleh menyumbang kepada peningkatan ekonomi negara?; dan
2. Bagaimanakah caranya dagangan boleh tembus ke luar negara yang boleh menyumbangkan kepada peningkatan ekonomi negara?

Secara ringkas, kaola cadangkan kementerian ini untuk mengadakan aktiviti-aktiviti yang meningkatkan kefahaman rakyat secara asas dan juga *advance* dengan bagaimana aktiviti-aktiviti perekonomian negara seperti membuat bisnes sendiri yang akan dapat menaikkan ekonomi negara.

Kaola juga ingin menyentuh mengenai untuk melaksanakan *e-Commerce* (e-Dagang), Kementerian Kewangan dan Ekonomi hendaklah memudahkan cara pembayaran *online* di taraf antarabangsa. Didapati *PayPal* tidak diterima di negara ini.

1. Kenapakah ini dan bolehkah ini diusahakan untuk dibenarkan?; dan
2. Apakah usaha yang boleh dibuat selain *PayPal*?

Kaola ingin memohon pencerahannya daripada Yang Berhormat. Akhir sekali, berikutan pembentangan Kertas Cadangan Rang Undang-Undang Tahun 2019 dan Pembekalan 2019/2020 yang dikemukakan oleh Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan

Kewangan dan Ekonomi II pada 9 Mac 2019, menjelaskan tentang Belanjawan negara yang dijangka akan mengalami defisit \$1.5 bilion.

Kaola mohon pencerahan daripada Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, baru-baru ini ucapan daripada Yang Berhormat Menteri Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian pada siri lawatan keberangkatan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Wadaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri ke Pulau Muara Besar.

Berikutan ucapan alu-aluan Yang Berhormat Menteri Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian, bahawa projek loji penapisan minyak dan petrokimia yang akan beroperasi pada hujung tahun ini akan mendatangkan faedah.

Oleh yang demikian, kaola ingin mengetahui jika defisit negara dianggarkan \$1.5 bilion seperti yang dikemukakan oleh Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, kaola percaya ia akan dapat dengan adanya penghasilan yang diterima daripada akan dapat menyelesaikan defisit yang ada pada masa ini. Sekian Yang Berhormat Pengerusi. Terima kasih.

Yang Berhormat Menteri Kewangan dan Ekonomi II: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. Terima kasih juga kepada Yang Berhormat Pengiran Haji Mohamed bin Pengiran Osman @ Othman.

1. Meningkatkan kemahiran kita supaya dapat membuat bisnes sendiri. Perkara ini barangkali rakan sejawatan kaola, Yang Berhormat Menteri Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian akan menjawab dan menambah sedikit nanti mengenai perkara ini. Perkara ini memang satu tugas di bawah *Darussalam Enterprise*; dan
2. Mengenai *Paypal*, kenapa tidak dibenarkan. Sebenarnya bukannya tidak dibenarkan, sebenarnya *Paypal* itu pasaran Negara Brunei Darussalam terlalu kecil jadi *no economy subscale for them to come here*. Jadi barangkali walaupun mereka mahu datang *paypal* ini bukannya satu *mechanism* pembayaran begitu sahaja, ia akan mengenakan *charge* jika menggunakan *paypal system* ini *the usual rate* yang mereka *charge* 4.4%. Jika kita beli barang berharga \$200.00 terpaksa kita bayar \$8.80 sen kepada mereka. Jadi, fikir dua kali sama ada kita oleh pakai *credit card* bayarannya jadi kita mesti menimbang *whether* ia bersesuaian atau tidak.

Mengenai \$1.5 bilion, bukannya sahaja isu mengharapkan pendapatan dari *FDI* untuk menyokong bajet kita. Usaha dari Kementerian Kewangan dan

Ekonomi jangka panjang untuk *safe sustainability* melalui beberapa inisiatif. *FDI* itu memang satu inisiatif dan banyak lagi inisiatif lain seperti *fiscal consolidation*, *PPP* dan sebagainya.

Jadi *FDI* di Pulau Muara Besar itu akan menghasilkan apa sahaja jumlahnya, memang kita mesti memahami juga, ini satu bisnes. Bisnes ini *estimatenya* dapat menguntungkan sekian-sekian keuntungannya. Ia memang ada risikonya seperti apa-apa juga bisnes. Kita tidak boleh terlalu mengharapkan kepada satu-satunya *investment FDI* itu. Barangkali memang kita berharap keuntungan *FDI* itu, jadi hasil dari keuntungan itu jadi dapat menolong *fiscal* kerajaan. Itu sahaja yang kaola dapat kongsi.

Kaola minta izin untuk terus menjawab soalan daripada Yang Berhormat Awang Naim bin Haji Kamis mengenai harga semasa Ramadan dan Hari Raya Aidilfitri, yang kaola menjawab semasa RKN tetapi nampaknya perkara ini bukan berkaitan dengan RKN.

Untuk menjawab soalan itu, Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi untuk mengatasi masalah itu, Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi dan Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan sentiasa menetapkan harga maksimum ke atas beberapa barang makanan terpilih secara pentadbiran semasa musim perayaan untuk bulan Ramadan dan Hari Raya Aidilfitri.

Usaha ini bertujuan bagi membantu rakyat di negara ini khususnya yang berpendapatan rendah dalam menampung perbelanjaan harian mereka sempena musim perayaan dengan mengawal harga barangan makanan terpilih yang merupakan bahan-bahan asas bagi penyediaan makanan semasa Bulan Ramadan dan Hari Raya Aidilfitri.

13 jenis barangan yang terlibat iaitu daging, ayam, telur ayam, daging, mentega, marjerin, minyak sapi, susu, tepung, sapuan coklat *hazelnut*, santan, serbuk, cili, udang kering dan kulit popia. Sebanyak 150 produk dikawal harga di bawah usaha ini. Terima kasih, itu sahaja yang dapat kaola sampaikan. Terima kasih. Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Pengerusi: Silakan Yang Berhormat Menteri Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian.

Yang Berhormat Menteri Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian: Terima kasih. Yang Berhormat Pengerusi. Secara ringkas sahaja. Untuk menerangkan berkenaan Loji Penapis Minyak di Pulau Muara Besar. Loji Penapis Minyak ini mungkin akan siap pada bulan Julai tahun ini. Lepas *commissioning* mungkin beroperasi hujung tahun 2019.

Untuk makluman Yang Berhormat dalam sembah alu-aluan peramba/kaola/saya semasa keberangkatan lawatan Duli Yang Teramat Mulia Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji

Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Wadaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri ke loji penapis minyak dan petrokimia di Pulau Muara Besar, kaola ada memberitahu yang Loji Penapis Minyak di Pulau Muara Besar ini, diramalkan akan beroperasi sepenuhnya pada penghujung tahun ini.

Dari segi *profitability refinery* ini adalah sebenarnya *estimate* dan tertakluk jua kepada loji tersebut beroperasi sepenuhnya.

Untuk menerangkan lagi loji ini akan menapis minyak mentah sebanyak 175,000 *barrel* (tong) sehari. Manakala untuk digunakan oleh negeri kitani sendiri ialah sebanyak 12,000 tong sehari. Kebanyakan daripadanya akan dieksport ke luar negeri termasuk ke Republik Rakyat China. Itulah saja peramba/kaola/saya terangkan untuk masa ini, terima kasih.

Yang Berhormat Pengerusi: Terima kasih. Kita senantiasa berdoa semoga usaha-usaha yang dibuat dengan begitu gigih oleh kementerian-kementerian yang berkenaan akan dapat menepati sasaran-sasarannya dan keadaan ekonomi yang kita hadapi beberapa tahun kebelakangan ini bukanlah sesuatu yang harus kitani panik dan bukan kita menghadapi sesuatu keadaan *doom*. Sebenarnya kita menghadapi keadaan yang begitu cerah dengan tindakan-tindakan diambil untuk mengatasi masalah-masalah yang dihadapi.

Jadi, atas kerjasama semua pihak, bukan sahaja pihak kerajaan tetapi juga pihak orang persendirian dan orang perniagaan harus berganding bahu untuk menyahut seruan yang telah dibuat berkali-kali ditekankan dalam titah dan seumpamanya itu akan mendapat membawa kejayaan. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** terima kasih. Ada apa-apa lagi yang suka untuk ditimbulkan?

Jika tidak ada lagi, Ahli-Ahli Yang Berhormat yang suka untuk menimbulkan pertanyaan-pertanyaan ataupun kewahaman mengenai Tajuk Kementerian Kewangan dan Ekonomi dan jabatan-jabatan di bawahnya, maka saya kira cukuplah perkara ini kita bincangkan dan sekarang sampailah masanya bagi kita untuk mengundi.

Ahli-Ahli Yang Berhormat yang bersetuju supaya Tajuk SD01A hingga Tajuk SD09A yang bersetuju dengan Tajuk itu sila angkat tangan.

(Semua Ahli mengangkat tangan tanda bersetuju)

Yang Berhormat Pengerusi: nampaknya semua bersetuju. Maka Kementerian Kewangan dan Ekonomi diluluskan.

Yang Dimulihkan Jurutulis: Kementerian Kewangan dan Ekonomi Tajuk SD01A hingga Tajuk SD09A dijadikan sebahagian daripada jadual.

Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri Tajuk SE01A hingga Tajuk SE12A.

Yang Berhormat Pengerusi: Ahli-Ahli Yang Berhormat, sebelum kita berpindah kepada Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri, sebelum saya meminta Yang Berhormat Menteri yang berkenaan untuk membuat mukadimah, saya ingin untuk menanggungkan mesyuarat selama 15 minit.

(Mesyuarat Jawatankuasa berehat sebentar)

(Mesyuarat Jawatankuasa bersidang semula)

Yang Berhormat Pengerusi: Ahli-Ahli Yang Berhormat. Mesyuarat Jawatankuasa ini kita sambung semula. Kita akan mula meneliti Kementerian Hal Ehwal Dalam negeri beserta jabatan-jabatan di bawahnya.

Sebelum Tajuk ini kita buka untuk dibahaskan, saya suka seperti lazimnya memberi peluang kepada Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri untuk memberikan mukadimahnya tentang penyediaan Belanjawan kementeriannya. Silakan Yang Berhormat.

Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ
وَالْمُرْسَلِينَ ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

Kaola terlebih dahulu sukacita mengucapkan terima kasih kepada Yang Berhormat Pengerusi kerana memberi

peluang kepada kaola bagi menyampaikan mukadimah ini bagi memandu perbincangan Anggaran Peruntukkan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri bagi Tahun Kewangan 2019/2020.

الحَمْدُ لِلَّهِ kaola dengan penuh hormat dan takzim sukacita menyembahkan setinggi-tinggi menjunjung kasih atas kurnia perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam menyediakan satu Anggaran Perbelanjaan bagi Tahun Kewangan 2019/2020 berjumlah \$5.86 bilion dan memperuntukkan Anggaran Perbelanjaan sejumlah \$131,240,030.00 bagi Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri.

Melalui sumber Peruntukan ini, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dan jabatan-jabatan di bawahnya إِنَّ شَاءَ اللَّهُ akan terus menumpukan apa jua perancangan dan pelaksanaan inisiatif-inisiatif yang selari dengan Objektif Strategik Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri iaitu: Ke arah memelihara keselamatan dan kesejahteraan awam, memangkin pembangunan sosioekonomi dan memantapkan perpaduan masyarakat.

Ke arah memastikan kemajuan dicapai bagi ketiga-tiga objektif strategik yang digariskan, beberapa inisiatif telah dan akan dilaksanakan yang antaranya meliputi perkara-perkara berikut.:

1. Meningkatkan keberkesanan pengutipan hasil kerajaan.;

2. Pembangunan prasarana ke arah meningkatkan kemudahan dan kesejahteraan kepada rakyat serta penduduk.;
3. Meningkatkan mutu perkhidmatan kepada orang ramai khasnya ke arah memudah cara proses perniagaan dan menyumbang kepada pembangunan ekosistem perniagaan dan pelaburan.;
4. Mewujudkan masyarakat yang berdisiplin yang diharap akan turut membantu kepada meningkatkan keberkesanan pelaksanaan inisiatif-inisiatif kerajaan seperti menjaga alam sekitar dan seumpamanya.;
5. Mengukuhkan dan memperkasa kepimpinan di peringkat akar umbi.

Selaras dengan tema belanjawan Tahun Kewangan 2019/2020 iaitu "Pelaburan Untuk Masa Depan". Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dan jabatan-jabatan di bawahnya sentiasa berusaha memberikan perkhidmatan yang akan dapat membantu kualiti kehidupan yang tinggi dan menjana ekonomi yang maju serta berdaya tahan yang akan dapat dinikmati oleh generasi kini dan akan datang.

Yang Berhormat Pengerusi. Izinkan kaola mengongsikan pengutipan hasil Cukai Bangunan khususnya Cukai Semasa dan Cukai Yang Tertunggak. Bagi tempoh 1 April 2018 sehingga 31 Januari 2019, Pengutipan Hasil Cukai Semasa bagi ketiga-tiga Jabatan Bandaran ialah sejumlah \$6,253,135.64.

Manakala pengutipan hasil cukai yang tertunggak adalah sebanyak \$3,912,089.71. Purata pencapaian bagi ketiga-tiga Bandaran ialah 38.89% dan ia belum mencapai sasaran yang dikehendaki iaitu 60%.

Sehubungan itu, bagi membantu meningkatkan kutipan hasil tersebut, **الْحَمْدُ لِلَّهِ** kementerian ini juga melalui Jabatan-Jabatan Bandaran telah memperkenalkan melalui inisiatif Cukai Pembangunan melalui *mobile application* pada bulan November 2018. Diharap lebih banyak pembayaran cukai akan dapat dikutip kaedah ini setelah usaha-usaha 'pemberigaaan' dan jerayawara ditingkatkan.

Bagi Tahun Kewangan 2019/2020, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri akan memfokuskan Peruntukan ini kepada usaha-usaha berikut:

1. Bagi meningkatkan prasarana, kementerian ini dengan kerjasama agensi dan sektor swasta telah mengenal pasti beberapa projek dalam kawasan Bandar Seri Begawan. Projek-projek ini dilaksanakan menerusi kaedah *Public Private Partnership* yang diharap boleh meringankan sambil menolong pihak kerajaan dan swasta dan juga orang ramai. Ia juga akan dapat membukakan peluang penglibatan pengusaha tempatan dan juga pelabur asing.

Projek Revitalisasi Kampung Air bertujuan mengindahkan kawasan Kampung Air dan seterusnya

meningkatkan *connectivity* antara sungai dan darat. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** 153 buah rumah di Mukim Saba khususnya akan dibina.

Projek Revitalisasi Pusat Perniagaan (*CBD*). Sehingga kini Taman Mahkota Jubli Emas telah menjadi nilai tambah dan faktor tarikan orang ramai dan pelancong ke *central business district*. Ia boleh dilihat membantu mengembangkan kepelbagaian ekonomi. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** pada jangka masa yang panjang taman ini akan meningkatkan nilai hartanah, menarik lebih banyak pelaburan serta menggalakkan aktiviti berasaskan budaya dan warisan. Projek ini akan dapat juga menyumbang kepada kualiti hidup dalam semua aspek dan juga menjadikan Bandar Seri Begawan lebih *vibrant*.

Dalam masa yang sama, kita juga mengambil berat akan penguatkuasaan undang-undang khususnya dalam menjaga kebersihan di negara ini. Usaha-usaha telahpun diungkayahkan bersama agensi yang berkepentingan di bawah Jawatankuasa Induk Isu-Isu Kebersihan bagi sama-sama memastikan negara ini bersih dari segala sampah dan kotoran.

Dari Mac 2018 sehingga Disember 2018, kementerian ini melalui jabatan-jabatan daerah telah mengeluarkan 223 denda dan mengutip denda sebanyak \$64,000.00, manakala Lembaga-Lembaga Bandaran telah mengeluarkan 283 denda dan mengutip kompaun sebanyak \$46,700.00. Kementerian ini terus berusaha untuk meneliti dan memperkemas peraturan-peraturan

bagi mewujudkan ekosistem yang lebih baik untuk kesejahteraan hidup di negara ini.

Dalam pada itu, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** pada pertengahan tahun ini, kementerian ini akan memperkenalkan perundangan bagi mengawal kegiatan berjaja iaitu *hawkers by law*. Ia bukan sahaja memperkenalkan kadar denda bagi Akta Kesalahan Kecil Penggal 30 malah ia juga membantu memelihara kebersihan dan memastikan kesejahteraan, kesihatan dan keselamatan orang ramai serta alam sekitar.

Untuk makluman Ahli-Ahli Yang Berhormat *survey* telah pun dikeluarkan bagi mendapatkan *feedback* orang ramai. **أَلْحَمْدُ لِلَّهِ**, secara keseluruhan perkara ini mendapat respons yang positif. Dalam usaha memudah cara perniagaan kementerian ini sentiasa memastikan bahawa perkhidmatan yang diberikan adalah efisien dan cepat, ia bukan sahaja bagi orang ramai malah bagi menarik pelabur-pelabur asing.

Secara tidak langsung, ia juga dapat membantu mencapai pertumbuhan ekonomi yang lebih mampan dan mewujudkan peluang pekerjaan bagi anak tempatan.

Ini juga bertepatan dengan saranan titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam semasa Hari Perkhidmatan Awam pada 31 Oktober 2018 bahawa baginda mahu perkhidmatan awam akan meneroka pendekatan lebih berkesan dalam

tugasnya memberikan perkhidmatan kepada orang ramai dan negara.

Inisiatif-inisiatif Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan yang akan dijalankan termasuk melarutkan sistem *Q-Up* ke pejabat-pejabat cawangan jabatan. Ini adalah memandangkan perkhidmatan ini dapat membantu menjimatkan masa orang ramai dalam mendapatkan perkhidmatan bagi permohonan Kad Pengenalan, *Passport* dan *visa*.

Jabatan ini juga akan memperkenalkan perkhidmatan *dropbox* di pejabat-pejabat cawangan. Sejak ianya diperkenalkan di ibu pejabat, Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan pada 1 Mei 2018 sehingga December 2018, jabatan ini telah menerima sebanyak 15,713 permohonan, dan kesemua permohonan telah dapat diselesaikan dalam tempoh Tekad Pemedulian Orang Ramai (TPOR) yang ditetapkan selama 4 hari bekerja.

Jabatan ini juga akan menaik taraf prasarana Pos Kawalan Imigresen sementara Labu. Ia bertujuan meningkatkan tahap kawalan keselamatan pos kawalan dan juga bagi meningkatkan kualiti pemberian pemeriksaan ke atas pergerakan orang-orang yang keluar dan masuk melalui pos kawalan tersebut. Pada tahun 2018, sejumlah 16,879,358 orang telah keluar masuk dari dan ke negara ini melalui 11 pos kawalan yang ada.

Bagi Jabatan Buruh pula, pencapaian TPOR dalam mengeluarkan Lesen

Pekerja Asing secara purata bagi tahun 2018 mencapai 81%. Prestasi ini akan diperbaiki lagi dengan penelitian terhadap proses-proses tertentu di samping melalui pengenalan *labour management system* nanti di bawah projek Rancangan Kemajuan Negara.

Salah satu objektif utama dalam mengenalkan Lesen Pekerja Asing ia pengutamaan kepada pengisian jawatan-jawatan kosong di sektor swasta oleh pencari kerja dalam kalangan anak-anak tempatan. Dengan pelaksanaan Lesen Pekerja Asing ini sehingga Disember 2018 sebanyak 1,716 kekosongan jawatan telah diisikan oleh pekerja tempatan.

Dalam pada itu, perancangan seterusnya ialah dengan mengenakan nisbah pekerja tempatan asing atau *responsible foreign worker displacement ratio* pada kadar yang ditetapkan supaya lebih banyak lagi jawatan-jawatan sektor swasta akan dapat diisikan oleh pencari kerja tempatan khususnya di beberapa sektor industri yang memberikan impak *significant*.

Inisiatif ini sedang diteliti dengan kerjasama pihak Unit Dasar dan Perancangan Tenaga Manusia atau *Manpower Politian Planning Unit* di Kementerian Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian. Kementerian ini juga berperanan mempertahankan keharmonian hidup bermasyarakat supaya negara ini akan terus kekal aman dan makmur.

Di sinilah juga Penghulu-Penghulu dan Ketua-Ketua Kampung memainkan peranan yang penting bagi sama-sama membantu kerajaan dalam memastikan kesejahteraan dan kemakmuran penduduk secara amnya.

Bagi tujuan ini, pihak Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dan jabatan-jabatan daerah sedang giat melaksanakan proses pengisian jawatan-jawatan kosong bagi Penghulu dan Ketua Kampung di seluruh negara.

Jawatan-jawatan kosong berkenaan telah diiklankan sebanyak 3 kali iaitu pada bulan Oktober dan November 2018 dan juga pada bulan Februari 2019. Melalui iklan pada tahun 2018 itu, seramai 124 calon memohon jawatan Penghulu dan Ketua Kampung yang sebahagian besarnya terdiri daripada mereka yang mempunyai kelulusan akademik dari institusi-institusi pengajian tinggi.

Dalam pada itu, kementerian ini akan memberikan kursus-kursus bersesuaian kepada Penghulu Mukim dan Ketua Kampung yang baharu dilantik nanti bagi memastikan mereka mempunyai kemahiran bersesuaian dan seterusnya bersedia bagi menjalankan tugas-tugas mereka nanti.

Bagi tujuan memajukan sektor perekonomian dalam kalangan penduduk kampung, kementerian ini secara berterusan akan bekerjasama dengan agensi yang berkepentingan khususnya Satu Kampung Satu Produk, sukacita kaola mengongsikan bahawa anggaran

hasil penjualan produk 1K1P bagi keempat-empat daerah pada tahun 2018 ialah sebanyak \$692,196.00.

إِنْ شَاءَ اللَّهُ inisiatif-inisiatif yang akan dijalankan pada tahun 2019 adalah merangka satu Memorandum Persefahaman dengan pihak komuniti *development (CDD) Ministry of Interior of Thailand* bagi mendatangkan tenaga pakar 1K1P untuk berkongsi pengalaman dan membantu pengurusan serta pengeluaran produk-produk 1K1P akan dapat bersaing di peringkat yang lebih tinggi.

Dalam masa yang sama, kementerian ini sedang meningkatkan penyertaan masyarakat melalui pendaftaran usahawan kampung bagi mengenal pasti pengusaha kampung yang berpotensi untuk dikembang maju dan diangkat sebagai projek 1K1P Negara Brunei Darussalam.

Kita juga memastikan akan kesejahteraan penduduk. الْحَمْدُ لِلَّهِ Program 1 Kampung 1 Keluarga telah dirangka sebagai salah satu usaha Majlis Kebangsaan Antisocial untuk mengurangkan masalah-masalah sosial khususnya berkaitan dengan isu kemiskinan.

Secara amnya keluarga-keluarga yang telah dikenal pasti tidak semata-mata akan dibantu dari segi kewangan tetapi bantuan merangkumi pelbagai aspek tertakluk pada kriteria dan kategori keluarga-keluarga tersebut.

Sehingga kini beberapa program telah dikenal pasti untuk membantu keluarga-keluarga terlibat dengan kerjasama sektor swasta dan pertubuhan-pertubuhan bukan kerajaan atau *NGOs*. Jabatan Penjara juga turut memainkan peranan dalam membantu proses pemulihan khususnya bagi penghuni-penghuni di penjara dengan matlamat agar mereka dapat diterima kembali dalam kalangan masyarakat.

Key Performance Indicator Jabatan Penjara bagi tahun 2020 khususnya dalam kemasukan semula bekas penghuni ialah sebanyak 15% dan *statistic recidivist* bagi jumlah banduan yang dibebaskan pada tahun 2016 telah menunjukkan kadar kemasukan semula sebanyak 9.69% bagi kumpulan tersebut.

الحمد لله ini adalah satu bukti yang menunjukkan bahawa Program Pemulihan dilaksanakan di Jabatan Penjara telah memberikan impak yang positif kepada bekas penghuni-penghuni.

Kita juga melihat peningkatan-peningkatan *whole nation approach* dalam sama-sama membantu pemulihan penghuni-penghuni penjara dengan penglibatan pihak-pihak *NGOs* dan swasta dalam program-program pemulihan dan juga diintegrasikan dengan menyediakan peluang-peluang kemahiran dan lanjutan atau pekerjaan dengan bersesuaian.

Dalam pada itu, kerjasama usaha sama dengan pihak-pihak pendidikan majikan

sektor swasta akan dipertingkatkan bagi rancangan pemulihan.

Dalam usaha memastikan penduduk dan rakyat Negara Brunei Darussalam sentiasa bersedia apabila berdepanan dengan kejadian bencana, Pusat Pengurusan Bencana Kebangsaan (*NDMC*) bersama beberapa agensi yang berkepentingan akan melaksanakan beberapa inisiatif antaranya seperti *Talk Programme on Trimmers Facefeatness* yang akan diadakan pada suku tahun 2019 dan akan mengadakan satu *nasional table talk exercise* khusus bagi menangani bencana berbentuk gegaran, gempa bumi dan tsunami pada bulan September 2019. Setakat ini *NDMC* telah membukakan dan mengendalikan 13 kursus-kursus di bawah *Safety and Emergency Management* dan lebih dari 2,000 orang peserta telah dilatih.

NDMC akan terus mereview *module* pembelajaran *community base disasters management* dengan kerjasama pihak *CAE Brunei Multipurpose Training Centre* dengan pengisian *module* baharu jika didapati bersesuaian dan bertepatan selari dengan amalan-amalan terbaik dan mengikut piawaian antarabangsa.

Di peringkat kampung seramai 390 penduduk kampung dari keempat-empat daerah telah mengikuti kursus *Community Base Disasters Risk Management (CDRM)*. Bagi tahun 2019 ini, *NDMC* akan terus menggiatkan lagi penglibatan masyarakat di peringkat kampung dengan menyegerakan menyertakan sebanyak 20 buah mukim

di seluruh negara sehingga penghujung tahun ini iaitu tambahan kepada 35 buah kampung daripada 17 buah mukim yang telah mengikuti program asas *CDRM* sebelum ini.

Inisiatif ke arah mewujudkan masyarakat yang sentiasa bersedia menghadapi bencana perlu dimulakan di peringkat kanak-kanak dan belia. Untuk itu, *NDMC* telah melaksanakan *School Base Disasters Risk Management, SBDRM* di *CAE MPTC*.

Program ini akan dilartakan lagi ke beberapa buah sekolah dan pusat pengajian tinggi di seluruh negara pada bulan Ogos dan Oktober ini nanti. Manakala program *SDBRM* juga telah dijadikan *module* tetap dalam Latihan Program Khidmat Bakti Negara. 'Pemberigaan Jerayawara' pendidikan juga memainkan peranan penting dalam meningkatkan dan mengukuhkan kesiapsediaan dan juga ketahanan kebangsaan.

Dalam pada itu, Jabatan Bomba dan Penyelamat khususnya mengenai bahaya kebakaran bagi tahun 2019/2020 akan meningkatkan kekerapan aktiviti perhubungan awam dengan melaksanakan 15 taklimat keselamatan, 5 kursus *fire marshall* dan 10 *fire drill* setiap bulan.

Manakala jerayawara setiap bulan. Jabatan Bomba dan Penyelamat juga merancang untuk menyediakan kaji selidik umum bagi mengukur keberkesanan program berkala. Pada tahun 2018 sahaja terapat 1,853 orang

dilatih menjadi *fire marshall* dan terdapat 3 kes orang ramai yang telah dilatih dapat mengendalikan kebakaran sebelum pihak, Jabatan Bomba dan Penyelamat sampai ke tempat kejadian.

Yang Berhormat Pengerusi. Berdasarkan peruntukan dan inisiatif-inisiatif yang telah pun dibentangkan, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri akan terus berusaha sedaya upaya dalam memberikan perkhidmatan yang cemerlang dan dalam masa yang sama mencapai objektif negara dalam memastikan perbelanjaan kerajaan adalah menjurus kepada propertumbuhan. Sekian sahaja Yang Berhormat Pengerusi. Kaola sudahi dengan

وبالله التوفيق والهداية التَّسْلِيمَ عَلَيْكُمْ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَرِكَاتِهِ

Yang Berhormat Pengerusi: Terima kasih Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri atas penjelasan Belanjawannya dan juga hala tuju kementerian yang berkenaan yang mana telah dibuat dengan penuh komprehensif.

Bersama saya di sini ada senarai yang mengandungi kira-kira 15 orang Ahli Yang Berhormat yang suka ikut serta membincangkan Tajuk-Tajuk yang berkenaan dalam Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri.

Saya persilakan dulu Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pendikar Alam Dato Paduka Seri Awang Haji Hasrin bin Dato Paduka Haji Sabtu.

Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pendikar Alam Dato Paduka Seri Awang Haji Hasrin bin Dato Paduka Haji Sabtu: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Ahli-Ahli Yang Berhormat Dilantik yang dihormati sekalian.

Mula-mula kaola dengan ini menyokong dengan sepenuhnya ke arah mengenai hal ehwal Institusi Penghulu Mukim dan Ketua Kampung serta hal-ehwal kemajuan bandar dan luar bandar.

Sebagaimana yang telah kita semua sedia maklum, Penghulu dan Ketua kampung berperanan sebagai ketua dan pemimpin masyarakat samping itu juga berperanan sebagai peneraju perpaduan.

Dalam pada itu, sebagaimana yang telah dinyatakan oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Skim Perkhidmatan Penghulu Mukim dan Ketua Kampung Negara Brunei Darussalam yang baharu telah pun diperkenalkan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkuat kuasa mulai 1 April 2015.

Adalah difahami antara lain matlamat dan tujuan Skim Baharu ini diperkenalkan untuk mempertingkatkan, mengukuhkan dan memantapkan lagi martabat, kewibawaan, kualiti kepimpinan dan keberkesanan Institusi Penghulu Mukim dan Ketua Kampung sebagai teras kepimpinan akar umbi

dalam memupuk semangat kewarganegaraan yang baik dalam mendukung pimpinan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam. Soalan kaola:

1. Apakah perkembangan terkini mengenai Skim Perkhidmatan Penghulu dan Mukim Ketua Kampung yang baharu ini serta bagaimana penerimaan dan respons masyarakat setempat mengenai pengisian bagi jawatan yang telah ditetapkan. Dengan mengambil maklum bahawa jawatan Penghulu Mukim dan Ketua Kampung yang kosong telah pun diiklankan mulai 1 Oktober.

Adalah diambil maklum salah satu usaha bagi menyediakan tenaga pelapis khususnya calon Ketua Kampung, pihak Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dengan kerjasama Institut Kepimpinan Inovasi dan Kemajuan Universiti Brunei Darussalam telah mengadakan bengkel asas kepimpinan masyarakat selama tiga bulan yang disertai oleh Ahli Majlis Perundingan Mukim dan Kampung yang objektifnya adalah untuk memberikan kemahiran kepimpinan di samping menilai potensi serta bagi digilap seterusnya diketengahkan calon yang berpotensi.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam melalui Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri telah pun menubuhkan Jawatankuasa Kemajuan Luar Bandar yang terdiri daripada beberapa agensi kerajaan yang antara lain bertanggungjawab dan berperanan

untuk menilai dan persekitaran luar bandar dari segi keperluan kepada pelbagai bentuk pembangunan yang diperlukan bagi kesejahteraan hidup serta pembangunan sosial ekonomi masyarakat luar bandar secara holistik dan bersepadu.

2. Apakah strategi rangka ataupun program yang telah atau yang akan diambil oleh Jawatankuasa ini dalam menangani isu-isu pembangunan luar bandar seperti isu-isu penghijrahan khususnya dalam kalangan belia serta isu aktiviti perekonomian luar bandar yang terhad dengan mengambil kira strategi rangka tindakan atau program tetap relevan dengan keperluannya dibawa oleh arus perubahan waktu dan berkenaan.

Dalam pada itu, kemajuan dan perkembangan kawasan bandar khususnya kawasan Bandar Seri Begawan juga adalah penting seperti yang kita sedia maklum, pembesaran kawasan Bandar Seri Begawan telah pun diluaskan daripada 12.87 kilometer persegi kepada 100.36 km persegi mulai 1 Ogos 2007.

Soalan kaola. Apakah ada perancangan daripada pihak Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri bersama dengan kementerian-kementerian dan agensi-agensi yang lainnya untuk memperbisaikan lagi serta membuatkan kawasan-kawasan seperti kawasan tumpuan Gadong dan Kiulap agar ia lebih *connected* khususnya bagi pejalan-pejalan kaki dalam kalangan orang ramai termasuk para pelancong.

Apa yang didapati sekarang walaupun kedua-dua kawasan berkenaan adalah berhampiran kawasan laluan bagi pejalan kaki adalah tidak kondusif dan kurang selamat khususnya, bagi mereka yang hendak menyeberangi jalan raya dan lebuhraya.

Sekian, terima kasih. اَلْسَّلَامُ عَلَیْكُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ

Yang berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri: Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih kepada Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pendikar Alam Dato Paduka Seri Awang Haji Hasrin bin Dato Paduka Haji Sabtu atas soalan-soalan yang dikemukakan.

1. Mengenai Institusi Penghulu Mukim dan Ketua Kampung iaitu mengenai perkembangannya, telah pun kaola sentuh dalam mukadimah iaitu panggilannya jawatan-jawatan ini telah pun dibuat dan telah pun menerima sebanyak 124 pencalonan. Terdapat juga keadaan tiada calon bagi kawasan-kawasan tertentu khususnya Kampung Pedalaman.
2. Mengenai bengkel untuk Ahli-Ahli Majlis Perundingan Mukim dan Kampung dijalankan bersama dengan ILIA Universiti Brunei Darussalam. Bengkel tersebut adalah bertujuan untuk memberikan kemahiran kepimpinan *Leader Ship Skill* kepada Ahli-Ahli Majlis Perundingan Mukim dan

Kampung supaya diharap mereka ini pada suatu hari akan bersedia untuk bergiat dengan lebih aktif lagi. Berfungsi dengan lebih baik sebagai Ahli-Ahli Majlis Perundingan Mukim dan Kampung dan jika mereka mempunyai kriteria yang cukup ataupun bersesuaian mungkin mereka dapat memohon untuk mengisikan jawatan-jawatan sebagai Ketua Kampung atau Penghulu Mukim.

3. Mengenai Jawatankuasa Luar Bandar. Perkara ini akan kaola nanti jawab setelah meneliti perkara ini lagi. Dalam banyak hal dengan pembangunan infrastruktur di negara kitani ini hanya sedikit sahaja lagi tempat-tempat yang dikategorikan sebagai luar bandar. Kebanyakannya sudah menjadi *semi-urban* separuh bandar dengan adanya kemudahan-kemudahan perkhidmatan jalan raya, elektrik, telefon, air dan sebagainya dan kerana itu beberapa perkara yang dinyatakan itu isu-isu itu adalah semasa dengan perkara-perkara yang dihadapi di Bandar.

Mengenai Bandar Seri Begawan sebenarnya terdapat Jawatankuasa *Master Plan* Bandar Seri Begawan dan Kampung Air yang dipengerusikan bersama oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Yang

Berhormat Menteri Pembangunan dalam mana perkara-perkara yang dinyatakan oleh Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Pendikar Alam Dato Paduka Seri Awang Haji Hasrin bin Dato Paduka Haji Sabtu tadi diteliti dari semasa ke semasa oleh Jawatankuasa ini untuk menentukan sama ada ianya bersesuaian untuk dilaksanakan berasaskan kepada peruntukan-peruntukan yang ada dalam rancangan *Master Plan* Bandar Seri Begawan.

Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Pengerusi: Saya persilakan Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Putera Maharaja Dato Paduka Awang Haji Abdul Ghani bin Pehin Datu Pekerma Dewa Dato Paduka Awang Haji Abdul Rahim.

Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Putera Maharaja Dato Paduka Awang Haji Abdul Ghani bin Pehin Datu Pekerma Dewa Dato Paduka Awang Haji Abdul Rahim: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Yang Berhormat Pengerusi. Awalnya kaola merancang menarik diri tadi dalam soalan tapi bila kaola dengar ada mukadimah daripada Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri.

Kaola ingin meneruskanlah kerana masa mula-mula itu isu yang akan kaola timbulkan telah pun ditimbulkan oleh Yang Berhormat Awang Haji Mohimin bin Haji Johari @ Jahari mengenai kebanjiran pekerja-pekerja asing.

Macam manapun kaola ingin menambah sedikit lagi daripada saran beliau. Sepatutnya bila kitani banyak mengeluarkan graduan-graduan atau pun lepasan-lepasan sekolah yang mampu mengisi jawatan-jawatan dalam negara kitani, berkurang kemasukan orang asing tetapi ini nampaknya keluaran dari Pusat Pengajian Tinggi bertambah dan banyak lagi yang masih menggangur dan makin ramai kemasukan pekerja-pekerja asing itu.

Kaola sendiri mengamati ada ketika-ketiknya pekerja-pekerja itu tidak tahu sama ada mereka itu sah atau tidak. Berjalan-jalan dimana-mana berkumpul-kumpulan yang sepatutnya mereka itu tidak berjalan macam itu ramainya yang sepatutnya mereka itu bekerja tapi kaola serahkanlah kepada yang berkenaan untuk menyemak dan mengecek mereka itu.

الْحَمْدُ لِلَّهِ sebelum ini abiskaola Ahli-Ahli Majlis Mesyuarat Negara telah berpeluang bermuzakarah dengan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri. Ingat-ingat kaola sudah 2 kali. Abis kaola telah menimbulkan berbagai-bagai isu termasuklah isu kemasyarakatan dan kaola sendiri sering menimbulkan isu pengawalan dan undang-undang yang mengawal kemasukan orang-orang asing. Kerana isu itu sangat dekat di hati kaola kerana kaola sendiri pernah menjadi Penolong Timbalan Pengawal Imigresen, kali kaola tahu macam mana kawalan keadaan itu.

Jadi, kaola harap dengan adanya apa yang kaola timbulkan ini kaola benar-

benar berharap supaya isu kebanjiran pendatang asing ini sama ada bekerja secara sah atau tidak hendaklah kitani benar-benar ambil perhatian berat.

Kerana dengan adanya mereka itu di sini mungkin masalah pengangguran kitani ani anak-anak kitani dalam dapat diatasi. Sedangkan jawatan-jawatan itu kaola lihat boleh diberikan kepada orang-orang kitani. Misalannya sebagai pemandu dan sebagainya.

Orang kitani mustahil diurang tidak mahu akan bekerja tapi disebabkan orang asing masih ada maka miatulah usulnya kejadiannya masih tidak berubah.

Kaola harap penguatkuasaan undang-undang hendaklah dikuatkan dan ditingkatkan lagi dan kaola dapati jua, ada satu keadaan pendatang-pendatang ini membawa keluarga mereka, sedangkan perkara itu ada dalam hak Undang-Undang Imigresen dan Akta Imigresen, mereka sepatutnya datang menggunakan Pas Tanggungan itu hanya dibenarkan kepada kategori-kategori jawatan-jawatan tertentu dan bukan kepada semua orang.

Tapi sekarang, kaola lihat semasa bergunting, pun masih ada keluarga yang menggunting kaola, ada duduk-duduk di sana anak-anaknya, itu menunjukkan "batah" di sini di Brunei sampai bersekolah dan sebagainya. Jadi, kaola harap dalam kesempatan ini, kaola menyerulah kepada Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri memikirkan dan mengambil tindakan yang tegas menggunakan akta-akta yang sedia ada

dan mungkin tidak perlu digubal Akta-Akta Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan boleh menangani perkara ini. Sekian, وبالله التوفيق والهداية والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih kepada Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Putera Maharaja Dato Paduka Awang Haji Abdul Ghani bin Pehin Datu Pekerma Dewa Dato Paduka Haji Abdul Rahim yang mengemukakan perkara berkaitan dengan pekerja-pekerja asing di Negara Brunei Darussalam.

Dalam Mukadimah kaola tadi, kaola telah pun menyentuh mengenai pengenalan Lesen Pekerja Asing yang telah menggantikan kuota sistem yang melalui lesen ini, Jabatan Buruh bersama *Job Center* akan meneliti keperluan dari syarikat-syarikat, pemohon-pemohon untuk mendatangkan orang luar negeri ke negara ini.

Menerusi kerjasama ini sebagaimana yang kaola terangkan tadi, bahawa sepanjang tahun 2018 saja kita telah dapat memberikan 1,715 peluang pekerjaan kepada pekerja tempatan yang pada asalnya dipohonkan untuk diisikan dengan pekerja-pekerja luar negeri.

Kaola sendiri tidak memberikan angka-angka berapa banyak permohonan-permohonan yang ditolak oleh Jabatan Buruh kerana dengan kerjasama *Job Centre* melihat bahawa bidang-bidang pekerjaan itu dapat diisikan oleh orang tempatan dan ada *skill matching*

daripada pemohon-pemohon di *Job Center*.

Jadi, langkah ke hadapan dalam masa kita untuk mengurangkan kedatangan pekerja-pekerja asing ini ialah untuk mengenalkan *ratio* yang kaola terangkan dalam Nisbah Tempatan Asing (*NTA*) dan pada masa ini sedang diteliti 3 sektor yang utama:

1. Sektor Pembinaan.;
2. Sektor Pendidikan.;
3. Sektor Runcit dan Borong.

Dalam sektor pembinaan lebih kurang *ratio* nya ialah 80% adalah orang luar negeri dan 20% orang tempatan. Sektor Pembinaan, Sektor Runcit dan Borong ini berasaskan kepada impaknya kepada jumlah pekerja asing yang tinggi.

Terdapat 22,510 pekerja asing di Sektor Pembinaan dan 11,569 orang pekerja asing di Sektor Runcit dan Borong yang direkodkan di Jabatan Buruh berasaskan *Labour Census 2017*.

Jadi, ini kita harap akan bila dilaksanakan setelah kita mengadakan perbincangan-perbincangan yang selanjutnya dengan sektor-sektor yang tertentu akan dapat juga diharap mengurangkan kehadiran pekerja-pekerja asing di negara ini.

Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Pengerusi: Persilakan Yang Berhormat Awang Haji Emran bin Haji Sabtu.

Yang Berhormat Awang Haji Emran bin Haji Sabtu: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

Seperti yang ditamatkan dan disampaikan sebentar tadi oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri ada menyentuh untuk memperkasakan kepimpinan akar umbi, Anugerah Kampung Cemerlang (AKC) ada hubungan memperkasakan kepimpinan akar umbi.

Salah satu projek yang dikendalikan oleh Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri ialah Anugerah Kampung Cemerlang, yang ia mula diperkenalkan pada tahun 2005-2007 oleh Jabatan Daerah Temburong. Kementerian telah mengangkat projek tersebut ke peringkat kebangsaan mulai tahun 2008.

Memandangkan (AKC) pemangkin pada kemajuan dan kecemerlangan mukim dan kampung dan pada masa yang sama dapat mengangkat kewibawaan dan martabat institusi Penghulu Mukim dan Kampung selaku pemimpin akar umbi maka (AKC) mempunyai keperluan dalam menyatu padukan masyarakat dan meningkatkan perekonomian seperti Satu Kampung Satu Produk.

Soalannya, apakah pihak kementerian untuk mengadakan semula projek Anugerah Kampung Cemerlang yang disebutkan.

Seterusnya saya ingin bertanya dengan soalan Tajuk SE09A – Pejabat Daerah Temburong. Projek dan kemajuan tol prasana daerah, jambatan dan

pemeliharaan, kemudahan awam dan pembangunan kerajaan di bawah kawalan Jabatan Daerah Temburong.

Dalam Peruntukkan Anggaran Perbelanjaan 2017/2018 yang lepas, ada beberapa kemudahan awam dan bangunan kerajaan akan dibaik pulih, ditambah, diubah suai, seperti kontrak utama bumiputera, bangunan pasar lama, Tamu Aneka Selera dan seumpamanya.

Ingin tahu, setakat ini apakah sudah ada usaha-usaha yang telah dibuat oleh kementerian dan juga Jabatan Daerah sendiri?

Sekian, Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih Yang Berhormat Awang Haji Emran bin Haji Sabtu di atas 2 soalan yang dikemukakan.

1. Anugerah Kampung Cemerlang, sebenarnya kita masih meneliti untuk bila mahu melaksanakan rancangan Anugerah Kampung Cemerlang kerana dalam kriteria-kriteria untuk melaksanakan Anugerah Kampung Cemerlang ini salah satu daripadanya adalah aktiviti ekonomi dan aktiviti ekonomi sebagaimana yang dinyatakan Yang Berhormat tadi, salah satunya ia 1K1P jadi ini adalah satu perkara yang pada peringkat ini kita mahu memperkasakan dulu 1K1P ini sebelum kita akan mempertandingkannya. Sebagai

salah satu daripada kriteria bagi mengukur kampung cemerlang di samping kriteria-kriteria yang lain.

2. Mengenai Pejabat Daerah Temburong. Bangunan-bangunan yang di bawah kawalan Pejabat Daerah ini, sebenarnya beberapa bangunan itu pernah ditawarkan melalui *request for proposal* untuk dinaik taraf atau dikendalikan diurus tadbir bagi tujuan-tujuan tertentu.

Malangnya setelah 2 kali dikeluarkan tidak ada menerima apa-apa *response* daripada pemaju-pemaju. Bagaimanapun kita berharap perkara ini dapat diteliti semula kerana bangunan-bangunan tersebut merupakan aset yang sangat berguna dan dapat dipertingkatkan untuk tujuan-tujuan tertentu termasuk tujuan komersial dan pelancongan.

Terima kasih.

Yang Berhormat Pengerusi: Yang Berhormat Dayang Khairunnisa binti Awang Haji Ash'ari.

Yang Berhormat Dayang Khairunnisa binti Awang Haji Ash'ari: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Soalan kaola merujuk kepada Tajuk SE01A-Jabatan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri.

Dalam meningkatkan keceriaan Bandar Seri Begawan dan tempat-tempat yang strategik dari segi pelancongan di cadangkan untuk membuat *busking*

zone iaitu zon yang di benarkan untuk membuat *busking* seperti nyanyian aktiviti kesenian di kawasan am.

Ini dapatlah dibuat mengikut peraturan-peraturan yang tertentu seperti di benarkan di kawasan yang dikhaskan sahaja, dibenarkan pada waktu yang sesuai termasuklah menghormati bulan Islam dan waktu azan, tidak menggunakan *amplifier* dan memerlukan permohonan lesen terlebih dahulu.

Jabatan berkenaan dapatlah menilai ataupun memberi penjelasan tentang jenis persembahan yang bersesuaian dengan budaya kitani.

Pesembahan-pesembahan tersebut tidaklah semestinya menyanyi tetapi kesenian seperti melukis karakter dan sebagainya. Sebagai percubaan ia boleh dibuat semasa "Bandarku Ceria". Ini bukan saja industri kreatif kitani tetapi membantu mereka menjana pendapatan.

Kaola mengambil maklum tentang usaha kementerian lain seperti Malam Minggu Pusat Belia bagi memberi ruang untuk acara hiburan awam.

Usaha ini sangat baik untuk menghidupkan semula Bandar Seri Begawan. Maka cadangan *busking zone* ini juga diharap dapat dipertimbangkan bagi membolehkan dan mempelbagaikan lagi lebih banyak ruang untuk para belia dan orang ramai untuk menunjukan kebolehan mereka. Terima kasih.

Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri: Terima kasih Yang

Berhormat Pengerusi dan Yang Berhormat Dayang Khairunnisa binti Awang Haji Ash'ari atas cadangan yang dikemukakan.

Perkara ini akan dapat diteliti kesesuaiannya menurut peraturan-peraturan yang berjalan pada masa ini. Terima kasih.

Yang Berhormat Pengerusi: Yang Berhormat Awang Iswandy bin Ahmad.

Yang Berhormat Awang Iswandy bin Ahmad: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
Kaola ingin menyebut mengenai 3 tajuk iaitu:

1. Lembaga Bandaran Bandar Seri Begawan. Tajuk SE02A - Pengurusan, Pentadbiran dan Kewangan. Apakah antara impak "Bandarku Ceria" di dalam meningkatkan ekonomi bagi kawasan tersebut setelah sekian lama ia dilaksanakan. Baik pada para peniaga, atau perusahaan di sana. Berapakah jumlah *economic valuenya*?

Apakah saja kos perbelanjaan yang disediakan dari pihak kerajaan untuk menjalankan "Bandar ku Ceria"?

Apakah "Bandar Ku Ceria" harinya akan dilaratkan jua ke hari lain yang sesuai?

2. Jabatan Buruh Tajuk SE05A - Pusat Polisi dan korporat.

الْحَمْدُ لِلَّهِ telah dikongsikan oleh Yang Berhormat Menteri pada tahun lepas akan usaha untuk melaksanakan kajian dan seterusnya cadangan kadar gaji *minimum wage* di Negara Brunei Darussalam. Kaola cadangkan dasar saja iaitu mengenai *minimum wage* ini. Janganlah dibiarkan sehingga majikan cuma membayar gaji minimum sahaja kepada semua pekerja. Namun begitu perlulah difikirkan supaya ia boleh ada kenaikan gaji mengikut kursus kerja dan kemahiran seperti sebuah negara jiran menggunakan *progressive wage module* di mana *progressive wage module* ini menggalakan dan memberi inisiatif kepada pekerja supaya menjalani kursus pekerjaan sebagai tambahan untuk mendapat kenaikan gaji.

3. Tajuk SE11A - Jabatan Penjara. Berapakah penghuni di penjara kitani yang berumur dalam warga emas dan apakah program yang disediakan untuk mereka bersesuaian dengan kemampuan mereka dari segi mental, fizikal dan *spiritual*?. Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri: Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi dan terima kasih kepada Yang Berhormat Awang Iswandy bin Ahmad. Mengenai impak "Bandarku Ceria", sebenarnya bila rancangan "Bandarku Ceria" dilaksanakan ia bukanlah saja tujuan ekonomi tetapi sebenarnya ia merupakan usaha beberapa buah kementerian pada masa itu bagi tujuan:

1. Untuk mempromosi kesihatan kepada keluarga Negara Brunei Darussalam tidak menggunakan apa-apa kos menggunakan prasarana untuk orang awam dan orang ramai beriadah. Jadi kitani telah melihat usaha beriadah berbasikal, berjalan kaki, berlari dan sebagainya. Ini adalah penting kerana jika mereka ini mengamalkan kehidupan yang sihat perbelanjaan dari segi menjaga kesihatan mereka khususnya bagi yang lanjut umur akan berkurangan;
2. Dari segi kekeluargaan. Mengeratkan hubungan keluargaan sama-sama beriadah di kawasan-kawasan yang ditentukan. Ini dari segi kebaikan *benefit* manfaat ialah mewujudkan keluarga yang bersatu padu.
3. Memberikan ruang kepada siapa saja untuk melakukan aktiviti perekonomian berjual beli, dengan tidak dikenakan apa-apa bayaran. Kita belum menilai berapa pendapatan mereka. Tetapi kalau kita mengambil iktibar daripada apa yang berlaku 3 tahun yang lalu umpamanya penyewaan basikal, bila "Bandar Ku Ceria" dimulakan pada Oktober 2016 hanya ada 1 pengusaha menyewakan basikal. Tetapi selepas beberapa bulan selepas itu ia bertumbuh bagi menggalakkan orang lain untuk memulakan bisnes tersebut dan daripada itu bukan saja secara maklumat yang bertulis tetapi secara *verbal* apabila kita bertemu dengan pengusaha-pengusaha penyewaan basikal ini, mereka telah pun menyatakan bahawa dalam masa 6

bulan sahaja modalnya telah pun selesai daripada sewa tersebut.

Demikian itu juga mengenai para belia yang menyertai jualan di tempat-tempat tersebut. Kalau kita tanya mereka mereka memperoleh pendapatan bukanlah lumayan lebih daripada yang mereka usahakan. Kaola sendiri menemu ramah dan bertanya kepada mereka ini. Adakah ia akan dilaratkan kepada hari lain. pada masa ini, kita hanya melaksanakannya pada hari Ahad. Kalau kita mengambil kira "Bandarku Ceria" maknanya menutup jalan raya sehingga ke Jabatan Perdana Menteri untuk memberikan peluang kepada penunggang basikal.

Tetapi Lembaga Bandaran pada masa ini sedang meneroka dan telah menawarkan, sudah pun ditawarkan perkhidmatan *food truck* إِنَّ شَاءَ اللَّهُ. Salah satu tempat yang dikenal pasti bersesuaian di Bandar Seri Begawan ialah kawasan di mana "Bandarku Ceria" diadakan dan *Food truck* akan diadakan pada waktu malamnya. Jadi, harap *tendemya* akan ditutup nanti kita akan dapat *response* daripada pemaju-pemaju ataupun *manager* yang akan dapat mengusahakan *food truck* aktiviti ini.

Mengenai Jabatan Buruh, *minimum wage*. Sebenarnya *minimum wage* ini mula-mula timbul apabila kitani dalam satu *negotiation* untuk *TTP* beberapa tahun yang lalu, tetapi Jabatan Buruh sedang meneliti dengan secara seriusnya perkara ini dengan mendapatkan pandangan-pandangan daripada beberapa *consultant* dari *LO* dan juga daripada *ASEAN*.

Perkara yang berkaitan dengan *minimum wage* ini, ia bukan sahaja untuk terpaksa kitani melihat, bukan sahaja ia melibatkan kepada memberikan gaji yang minimal kepada buruh-buruh tempatan. Tetapi kita juga melihat apakah impaknya nanti bila dilaksanakan kepada mereka yang akan datang iaitu *foreign investors* ke Brunei.

Ia akan menyukat/mengukur adakah *cost of doing business in Brunei* ini lebih tinggi dan sebagainya. Sebab itu kita melihat *practices* yang dibuat di negara-negara lain. Apakah kaedah-kaedah yang lebih baik untuk dilaksanakan, sebagaimana Yang Berhormat nyatakan: "ada negara yang mengenalkan progresif *wage*". Jadi, perkara ini sedang kita teliti dengan seteliti-telitinya sebelum mengenkannya.

Mengenai dengan penjara pada masa ini daripada 703 kalau anda silap kaola penghuni penjara *as of 31st January 2019*, kaola kurang pasti akan bilangan warga emas yang berumur 60 tahun ke atas ini. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** jikalau ada faktanya nanti akan dapat kaola kongsi.

Walau bagaimanapun, program yang dijalankan di Jabatan Penjara adalah menyesuaikan kepada kebolehan *fitness* penghuni-penghuni tersebut. Jadi ia sentiasa diselaraskan, itu sahaja yang dapat kaola sampaikan Yang Berhormat Pengerusi.

Yang Berhormat Pengerusi: Yang Berhormat Awang Haji Abdul Wahab bin Apong.

Yang Berhormat Awang Haji Abdul Wahab bin Apong: Terima kasih, Yang Berhormat Pengerusi. Kaola menyentuh 3 Perkara:

1. Kod Akaun 002/003 koperasi dan gerakan: Seperti yang kita telah maklum peruntukan pada mangsa bencana seperti banjir telah disediakan seperti bantuan makanan basah dan kering, juga bantuan berbentuk kewangan. Apa yang kaola timbulkan disini ialah semasa banjir berlaku pada bulan Januari 2018 berlaku juga tanah susur dan juga melibatkan sebuah rumah yang penghuninya 2 orang adik-beradik OKU (Orang Kurang Upaya) hingga sekarang belum diambil tindakan walaupun keadaan rumahnya dalam bahaya.

Susulan daripada kejadian tersebut kesemua agensi kerajaan yang berkenaan telah pun melawat rumah mangsa tersebut. Yang Berhormat Pengerusi, kaola difahamkan melalui agensi berkenaan tiada peruntukan khas untuk bantuan kediaman rumah yang terlibat tanah susur. Sementara pihak *NDMC* memaklumkan tidak ada dasar masa ini untuk membantu bencana yang sedemikian.

Yang Berhormat Pengerusi, atas apa yang kaola nyatakan tadi eloklah agensi berkenaan mengambil perhatian dan tindakan sewajarnya untuk mangsa terlibat tanah susur mendapat bantuan seperti membina tembok penghadang daripada tanah susur seterusnya atau memindahkan

ke tempat selamat kerana kawasan rumah yang mengalami bencana tanah susur itu ada hubungan dengan terjadinya bencana banjir iaitu turunan hujan yang berpanjangan;

2. Kaola menyentuh mengenai produk yang dikendalikan oleh Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri. Kegiatan ekonomi Satu Kampung Satu Produk berjalan dengan baik sejak beberapa tahun yang lalu, namun penerapan produk-produk dan perkhidmatan di kalangan pengguna khususnya masyarakat kita masih mempunyai ruang yang besar, produk Satu Kampung Satu Produk masih ketinggalan dalam persaingan dengan produk luar adalah perlu agensi terlibat untuk mengenalpasti punca masalah tersebut.

Bagi merangka perancangan pembaikan mengembang produk dan perkhidmatannya seperti contoh dari segi pemasaran produk kita mempunyai ruang yang amat terhad di pasar raya negara ini kerana itu produktiviti produk kita amat terbatas.

Soalan kaola, apakah strategi Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dalam memperkasakan produk dan perkhidmatan Satu Kampung Satu Produk. Di sini kaola juga mengongsi pandangan atau cadangan iaitu salah satunya sebahagiannya menubuhkan Jawatankuasa bagi mengawal selia kualiti standard atau piawaian bagi

produk dan perkhidmatan berkenaan.

Ini akan memberikan keyakinan dalam kalangan pengguna tentang tahap kualiti produk dan perkhidmatan yang diberikan. Memastikan pengeluaran produk-produk tempatan dalam memenuhi kualiti, kuantiti keperluan semasa di dalam negeri dan apa lagi kalau boleh menjangkau ke luar negara, perlulah membuat kajian menyeluruh seperti *supply* barangan keluaran asas untuk memastikan pengeluaran produk berterusan. Mengadakan satu *Brunei Brand* ataupun nama khusus bagi produk pengeluaran *cottage industry* untuk tujuan ini dibuat dengan persetujuan pengeluar produk dengan mengadakan usaha sama bagi memenuhi kehendak produk *brand* berkenaan bagi bersaing dengan produk luar yang jualan produk tersebut seperti mana yang kita maklum produk Satu Kampung Satu Produk masih punya ruang untuk dijadikan produk dengan perkhidmatan keluar. Keluaran Satu Kampung Satu Produk dapat bersaing dengan produk luar bukan sahaja bagi pengguna domestik malah menjadi eksport ke luar negara.; dan

3. Kaola ingin menyentuh mengenai Peruntukan Daerah Tutong. **الْحَمْدُ لِلَّهِ** dalam Belanjawan Kewangan 2019/2020 Pejabat Daerah Tutong Peruntukan sebanyak \$4,750,670.00. Berbanding tahun lepas 2018/2019 sebanyak \$4,837,080.00 kurang

\$68,000.00. Berdasarkan Peruntukan ini kaola penuh yakin Daerah Tutong akan bergerak dan dimajukan walaupun peruntukannya berkurangan.

Walaupun bagaimanapun, kaola mencadangkan peruntukan untuk melaksanakan program kerja Majlis Perunding Mukim dan Kampung yang hanya diperuntukkan Daerah Tutong sebanyak \$12,790.00 untuk 4 buah mukim 33 buah kampung, perlu dikaji semula terutama untuk belanjawan tahun akan datang. Peranan Penghulu dan Ketua Kampung selain membina masyarakat yang kukuh bersatu padu dan harmoni di samping membina sumber hasil masyarakat seperti membantu meningkatkan mutu produk yang ada dan pertumbuhan produk baharu dan juga memperkasa kemungkinan ke akar umbi. Sekian terima kasih.

Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi.

Mengenai kes kurang upaya yang terlibat rumahnya dalam tanah susur yang menurut Yang Berhormat telah pun dilawat oleh 3 agensi berkenaan, perkara ini akan kaola teliti dahulu sebelum memberikan jawapannya.

1. Mengenai Satu Kampung Satu Produk kaola menghargai akan pandangan, cadangan yang dikemukakan oleh Yang Berhormat Awang Haji Abdul Wahab bin Apong. Kita telah pun membincangkan

perkara ini di Peringkat daerah dan di peringkat kementerian. Malahan Jawatankuasa IKIP, dan percaya bahawa IKIP ini mempunyai potensi untuk diperkembangkan tertakluk kepada kita akan dapat meng*improve* atau menaik nilai *packaging, branding marketing* dan sebagainya.

Barangkali *approach* kita kepada IKIP ini sebagaimana juga cadangan Yang Berhormat tadi *branding Brunei brand* dan bukan lagi satu-satu kampung mempunyai *branding* mungkin akan dapat satu ruang untuk mem*promote* di luar daripada Negara Brunei Darussalam. Kerana yang penting ialah *sustainability* berapakah jumlah produk yang boleh dihasilkan oleh sesebuah kampung.

Jadi, perkara ini adalah satu perkara yang boleh kita *move forward* dan bagi Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri kita akan mempelajari dari *best practices* yang dilaksanakan di negara jiran kita di Thailand iaitu 'One Tambon One Product' (OTOP) itu hanya bermula dalam tahun 2010 dan sekarang ia sudah meningkat ke tahap yang lebih tinggi daripada kitani.

Jadi, ada ruang untuk kita dapat memajukan dan *إِنْ شَاءَ اللَّهُ* jika dapat dilaksanakan dengan baik akan dapat meningkatkan ekonomi orang-orang kampung.

Bagi Bajet ataupun Anggaran Belanjawan Daerah Tutong. Walaupun bekurangan khususnya Anggaran Belanjawan bagi

aktiviti Kampung dan Mukim, perkara ini akan dapat kita pertimbangkan jika ada keperluan-keperluan tertentu berasaskan kepada rancangan-rancangan yang akan dilaksanakan oleh kampung-kampung berkenaan.

Jadi Bajet \$12 ribu itu ialah bajet yang tertera di sini tetapi di kementerian kita akan dapat menimbangkan untuk menambahnya sekiranya ada keperluan-keperluan asas-asas yang munasabah untuk dilaksanakan.

Terima kasih Yang Berhormat Pengerusi. **Yang Berhormat Pengerusi:** Ahli-Ahli Yang Berhormat. Saya kira ada baiknya Mesyuarat Jawatankuasa ini kita tangguhkan dahulu dan kita bersidang semula dalam Persidangan Majlis Mesyuarat Negara.

(Mesyuarat Jawatankuasa ditangguhkan)

(Majlis Mesyuarat bersidang semula)

Yang Berhormat Yang Di-Pertua: Ahli-Ahli Yang Berhormat. Kita bersidang semula dalam Majlis Mesyuarat Negara. Kita telah pun meneliti Rang Undang-Undang yang berkenaan dan kita telah pun mendengar pertanyaan-pertanyaan serta jawapan-jawapan yang telah diberikan mengenai Tajuk-Tajuk yang berkenaan. Maka cukuplah dulu bagi hari ini.

Saya ingin menangguhkan mesyuarat ini sehingga esok hari **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** kita akan

bersidang semula sebagaimana lazim pukul 9.00 pagi.

Sekian **وبالله التوفيق والهداية والسلام عليكم ورحمة اللّٰه وبركاته**

(Majlis Mesyuarat ditangguhkan)